



የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# るえなる とうとき つかの

# FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

**ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፲**፱ አዲስ አበባ - የካቲት ፲ ቀን ጀሺ፮ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20<sup>th</sup> Year No. 19 ADDIS ABABA 17<sup>th</sup> February 2014

90.0

አዋጅ ቀጥር ፰፻፳፩/፪ሺ፮ ዓ.ም

አዋጅ ቁጥር ፚቔ፟፟ፚፘ/፪ሺ፮

የሕፃናት ሽያቄን፣ የሕፃናት የወሲብ ንንድና የሕፃናት የወሲብ ቀስቃሽ ፊልሞችን ለመከላከል የወጣውን የሕፃናት መብቶች ኮንቬንሽን ተጨማሪ ፕሮቶኮል ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

የሕፃናት ሽያጭን፣ የሕፃናት የወሲብ ንግድና ቀስቃሽ 6.09073 ለመከላከል የሕፃናት የወሰ.ብ የወጣውን የሕፃናት 0011 f. T. ኮንቬንሽን +00,096 ፐሮቶኮል እ.አ.አ ሜደ, ፳፭ ቀን ፪ሽ. በኒውዮርክ C.C. በተካሄደው የተባበሩት መንግስታት አራተኛ ጠቅሳሳ ንብዬ ስብሰባ የወጣ በመሆኑ፤

ይህንነ ፕሮቶኮል የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ፕር ኛ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፵፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጿል።

#### δ. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "የሕፃናት ሽያጭን፣ የሕፃናት የወሰብ ንግድና የሕፃናት የወሰብ ቀስቃሽ ፊልሞችን ለመከላከል የወጣው የሕፃናት መብቶች ኮንቬንሽን ተጨማሪ ፕሮቶኮል ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ቼጀሸሯ/**፪ሽ፮" ተብሎ ለ**ጠቀስ ይችላል።

932 Ψ,2 Unit Price 2.30

#### CONTENTS

Proclamation No. 825/2014

PROCLAMATION No. 825/2014.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION
ON THE RIGHTS OF THE CHILD ON THE SALE
OF CHILDREN, CHILD PROSTITUTION AND
CHILD PORNOGRAPHY

WHEREAS, the Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography has been adopted on the 25<sup>th</sup> day of May, 2000 at the fifty-fourth session of the United Nations General Assembly held in New York;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Protocol at its session held on the 28<sup>th</sup> day of January, 2014;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography Ratification Proclamation No. 825/2014".

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ሺል Negarit Gazette P.O.box 80,001

# ጀ. <u>የፕሮቶኮ</u>ሉ መፅደቅ

እ.አ.አ. ሜይ ፳፭ ቀን ፪ሺ በኒውዮርክ በተካሄደው የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ሃምሳ አራተኛ ጠቅሳሳ ጉባዔ የወጣው የሕፃናት ሽያጭ፣ የሕፃናት የወሲብ ንግድና የሕፃናት የወሲብ ቀስቃሽ ፊልሞችን ለመከሳከል የወጣው የሕፃናት መብቶች ኮንቬንሽን ተጨማሪ ፕሮቶኮል በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

# ፫. <u>የሴቶች፣ ሕፃናትና ወጣቶች *ጉዳ*ይ ሚኒስቴር</u> 3. ሥልጣን

የሴቶች፣ ሕፃናትና ወጣቶች *ጉዳ*ይ <mark>ሚኒ</mark>ስቴር ፕሮቶኮሱን ለማስፌፀም የሚያስፌልጉ አርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

## ፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሳቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

## 2. Ratification of the Protocol

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography, adopted on the 25<sup>th</sup> day of May 2000, at the fifty-fourth session of the United Nations General Assembly, held in New York, is hereby ratified.

# 3. Power of the Ministry of Women, Children and Youth Affairs

The Ministry of Women, Children and Youth Affairs is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Protocol.

## 4. <u>Effective Date</u>

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of February, 2014.

**MULATU TESHOME (DR.)** 

PRESIDENT OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA